

| <b>IT - Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici</b><br><b>EN - Information requirements for electric local space heaters</b><br><b>FR - Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques</b> |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Identificativo del modello/ Model identifier(s)/ Référence(s) du modèle</b>                                                                                                                                                                                                                | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Potenza termica/ Heat output/ Puissance thermique</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Potenza termica nominale<br>- Nominal heat output<br>- Puissance thermique nominale                                                                                                                                                                               | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Potenza termica minima (indicativa)<br>- Minimum heat output (indicative)<br>- Puissance thermique minimale (indicative)                                                                                                                                          | -                                                              |
| <b>P<sub>max C</sub></b><br>- Massima potenza termica continua<br>- Maximum continuous heat output<br>- Puissance thermique maximale continue                                                                                                                                                 | 0,36 kW                                                        |
| <b>Consumo ausiliario di energia elettrica/ Auxiliary electricity consumption/ Consommation d'électricité auxiliaire</b>                                                                                                                                                                      |                                                                |
| <b>eI<sub>SB</sub></b><br>- In modo stand-by<br>- In standby mode<br>- En mode veille                                                                                                                                                                                                         | 0,000 kW                                                       |
| <b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente/ Type of heat output/room temperature control/ Type de contrôle de la puissance thermique/ de la température de la pièce</b>                                                                                                  |                                                                |
| - con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico<br>- with mechanic thermostat room temperature control<br>- contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique                                                                                          | ●                                                              |
| - con controllo elettronico della temperatura ambiente<br>- with electronic room temperature control<br>- contrôle électronique de la température de la pièce                                                                                                                                 |                                                                |
| - con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero<br>- electronic room temperature control plus day timer<br>- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier                                                                |                                                                |
| - con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale<br>- electronic room temperature control plus week timer<br>- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire                                                             |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>DE- Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten</b><br><b>NL- Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming</b><br><b>ES- Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos</b> |                                                                |
| <b>Modellkennung(en)/ Typeaanduiding(en)/ Identificador(es) del modelo</b>                                                                                                                                                                                            | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Wärmeleistung/ Warmteafgifte/ Potencia calorífica</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Nennwärmeleistung<br>- Nominale warmteafgifte<br>- Potencia calorífica nominal                                                                                                                                                            | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Mindestwärmeleistung (Richtwert)<br>- Minimale warmteafgifte (indicatief)<br>- Potencia calorífica mínima (indicativa)                                                                                                                    | -                                                              |
| <b>P<sub>max C</sub></b><br>- Maximale kontinuierliche Wärmeleistung<br>- Maximale continue warmteafgifte<br>- Potencia calorífica máxima continuada                                                                                                                  | 0,36 kW                                                        |
| <b>Hilfsstromverbrauch/ Aanvullend elektriciteitsverbruik/ Consumo auxiliar de electricidad</b>                                                                                                                                                                       |                                                                |
| <b>eI<sub>SB</sub></b><br>- Im Bereitschaftszustand<br>- In stand-bymodus<br>- En modo de espera                                                                                                                                                                      | 0,000 kW                                                       |
| <b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle/ Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur/Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior</b>                                                                                                      |                                                                |
| - Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat<br>- Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat<br>- con control de temperatura interior mediante termostato mecánico                                                                     | ●                                                              |
| - mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle<br>- Met elektronische sturing van de kamertemperatuur<br>- con control electrónico de temperatura interior                                                                                                              |                                                                |
| - elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung<br>- Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar<br>- control electrónico de temperatura interior y temporizador diario                                                       |                                                                |
| - elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung<br>- Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar<br>- control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal                                                    |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                                            |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>PT - Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos</b><br><b>EL - Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου</b><br><b>HU - Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációi követelményei</b> |                                                                |
| <b>Identificador(es) de modelo/ Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου/ Modellazonosító(k)</b>                                                                                                                                                                                | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Potência calorífica/ Θερμική ισχύς/ Hőteljesítmény</b>                                                                                                                                                                                                         |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Potência calorífica nominal<br>- Ονομαστική θερμική ισχύς<br>- Névleges hőteljesítmény                                                                                                                                                | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Potência calorífica mínima (indicativa)<br>- Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)<br>- Minimális hőteljesítmény (indikatív)                                                                                                            | -                                                              |
| <b>P<sub>max c</sub></b><br>- Potência calorífica contínua máxima<br>- Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς<br>- Maximális folyamatos hőteljesítmény                                                                                                                     | 0,36 kW                                                        |
| <b>Consumo de eletricidade auxiliar/ Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás</b>                                                                                                                                         |                                                                |
| <b>eI<sub>SB</sub></b><br>- Em estado de vigília<br>- σε κατάσταση αναμονής<br>- Készenléti üzemmódban                                                                                                                                                            | 0,000 kW                                                       |
| <b>Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior/ Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου/ A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa</b>                                                                    |                                                                |
| - Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico<br>- με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου<br>- Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás                                                                           | ●                                                              |
| - Com comando eletrónico da temperatura interior<br>- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου<br>- Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás                                                                                                             |                                                                |
| - Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário<br>- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας<br>- Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás                              |                                                                |
| - Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal<br>- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας<br>- Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás                                      |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                                        |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>CS- Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel</b><br><b>PL - Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń</b><br><b>SV - Informationskrav för elektriska rumsvämare</b> |                                                                |
| <b>Identifikační značka (značky) modelu/ Identyfikator(-y) modelu/ Modellbeteckning(ar)</b>                                                                                                                                                   | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Tepelný výkon/ Moc cieplna/Värmeeffekt</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Jmenovitý tepelný výkon<br>- Nominalna moc cieplna<br>- Nominell avgiven värmeeffekt                                                                                                                              | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Minimální tepelný výkon (orientační)<br>- Minimalna moc cieplna (orientacyjna)<br>- Lägsta värmeeffekt (indikativt)                                                                                               | -                                                              |
| <b>P<sub>max C</sub></b><br>- Maximální trvalý tepelný výkon<br>- Maksymalna stała moc cieplna<br>- Maximal kontinuerlig värmeeffekt                                                                                                          | 0,36 kW                                                        |
| <b>Spotřeba pomocné elektrické energie/ Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne/Tillsatselförbrukning</b>                                                                                                                             |                                                                |
| <b>e<sub>lSB</sub></b><br>- V pohotovostním režimu<br>- W trybie czuwania<br>- I standbyläge                                                                                                                                                  | 0,000 kW                                                       |
| <b>Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti/ Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu/ Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur</b>                                                                              |                                                                |
| - s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti<br>- mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu<br>- med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering                                              | ●                                                              |
| - s elektronickou regulací teploty v místnosti<br>- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu<br>- med elektronisk rumstemperaturreglering                                                                                          |                                                                |
| - s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem<br>- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym<br>- med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer                               |                                                                |
| - s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem<br>- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym<br>- med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer                         |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                    |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>DA - Informationskrav for elektriske produkter til lokal rumopvarmning</b><br><b>FI - Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset</b><br><b>HR - Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora</b> |                                                                |
| <b>Modelidentifikation(er)/ Mallitunniste(et)/ Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela</b>                                                                                                                                                                | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Varmeydelse/ Lämpöteho/ Toplinska snaga</b>                                                                                                                                                                                                           |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Nominel varmeydelse<br>- Nimellislämpöteho<br>- nazivna toplinska snaga                                                                                                                                                      | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Mindste varmeydelse (vejledende)<br>- Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)<br>- minimalna toplinska snaga (referentna)                                                                                                           | -                                                              |
| <b>P<sub>max C</sub></b><br>- Maksimal kontinuerlig varmeydelse<br>- Suurin jatkuva lämpöteho<br>- maksimalna kontinuirana toplinska snaga                                                                                                               | 0,36 kW                                                        |
| <b>Supplerende strømforbrug/ Lisäsähkönkulutus/ Potrošnja pomoćne električne energije</b>                                                                                                                                                                |                                                                |
| <b>el<sub>SB</sub></b><br>- I standbytilstand<br>- Valmiustilassa<br>- u stanju pripravnosti                                                                                                                                                             | 0,000 kW                                                       |
| <b>Type varmeydelse/rumtemperaturstyring/Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi/ Vrsta izlazne topline/ regulacija sobne temperature</b>                                                                                                              |                                                                |
| - Med mekanisk rumtemperaturstyring<br>- mekaanisella termostaatilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä<br>- s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom                                                                                   | ●                                                              |
| - Med elektronisk rumtemperaturstyring<br>- sähköisellä huonelämpötilan säädöllä<br>- s elektroničkom regulacijom sobne temperature                                                                                                                      |                                                                |
| - Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer<br>- sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin<br>- elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat                                                                             |                                                                |
| - Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer<br>- sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin<br>- elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat                                                                                 |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                               |                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>SL - Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov</b><br><b>BG - Изисквания към информацията за електрическите локални отоплителни топлоизточници</b><br><b>RO - Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală</b> |                                                                |
| <b>Identifikacijska oznaka modela(-ov)/ Идентификатор(и) на модела/Identificatorul de model(e)</b>                                                                                                                                                                                   | <b>HFX10B03.LB</b><br><b>HFX10B03.PK</b><br><b>HFX10B03.GR</b> |
| <b>Izhodna toplotna moč/ Топлинна мощност/ Puterea termică</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                |
| <b>P<sub>nom</sub></b><br>- Nazivna izhodna toplotna moč<br>- Номинална топлинна мощност<br>- Puterea termică nominală                                                                                                                                                               | 0,36 kW                                                        |
| <b>P<sub>min</sub></b><br>- Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)<br>- Минимална топлинна мощност (примерна)<br>- Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)                                                                                                                     | -                                                              |
| <b>P<sub>max C</sub></b><br>- Največja trajna izhodna toplotna moč<br>- Максимальна непрекъсната топлинна мощност<br>- Puterea termică maximă continuă                                                                                                                               | 0,36 kW                                                        |
| <b>Dodatna potreba po električni moči/ Спомагателно потребление на електроенергия/ Consumul auxiliar de energie electrică</b>                                                                                                                                                        |                                                                |
| <b>eI<sub>SB</sub></b><br>- V stanju pripravljenosti<br>- В режим на готовност<br>- În modul standby                                                                                                                                                                                 | 0,000 kW                                                       |
| <b>Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru/ Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението/ Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei</b>                                                                                          |                                                                |
| - Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom<br>- с механичен термостат за регулиране на температурата в помещението<br>- cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic                                                               | ●                                                              |
| - Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru<br>- с електронен регулатор на температурата в помещението<br>- cu control electronic al temperaturii camerei                                                                                                                   |                                                                |
| - Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom<br>- електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер<br>- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică                                    |                                                                |
| - Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom<br>- електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер<br>- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală                               |                                                                |
| De'Longhi Appliances via Seitz, 47<br>31100 Treviso Italia                                                                                                                                                                                                                           |                                                                |